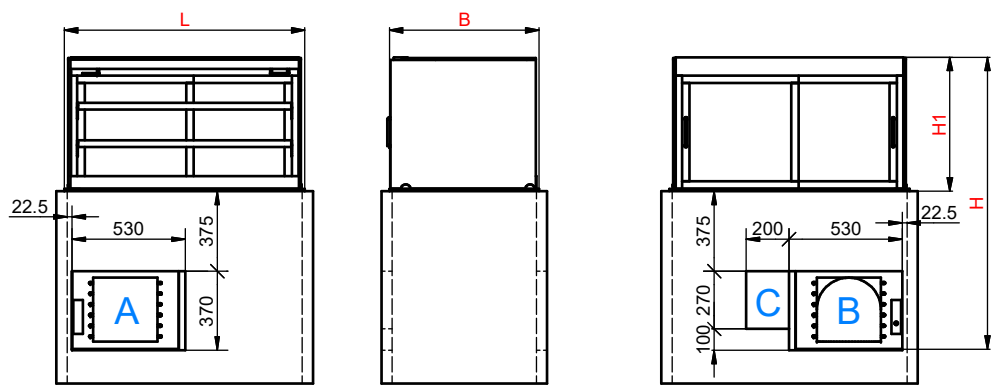


DE: Dieses Dokument und dessen Inhalt bleiben geistiges Eigentum der Firma Beer Grill AG, 5612 Villmergen, Schweiz. Das Weiterreichen an Dritte und/oder die Vervielfältigung ist ohne Zustimmung der Beer Grill AG untersagt.
 FR: Ce document et son contenu sont la propriété intellectuelle de la Société Beer Grill AG, 5612 Villmergen, Suisse. La transmission à des tiers et/ou la duplication est interdite sans l'approbation de Beer Grill AG.
 EN: This document and its contents remain the intellectual property of Beer Grill AG, 5612 Villmergen, Switzerland. Passing it on to third parties and/or reproducing it in any way are prohibited without authorisation from Beer Grill AG.

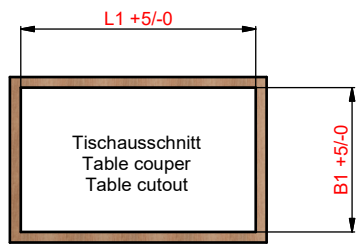
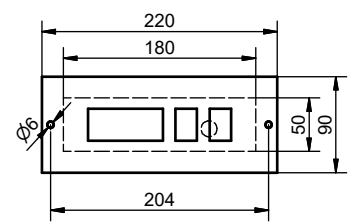
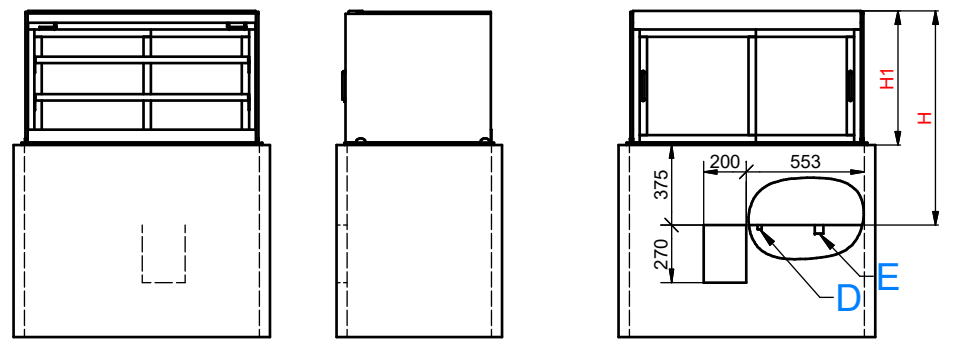
Eigenkühlung
Réfrigération autonome
Self Cooling



Kundenseite
Côté clientèle
Customer side

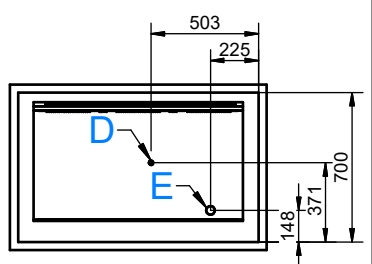
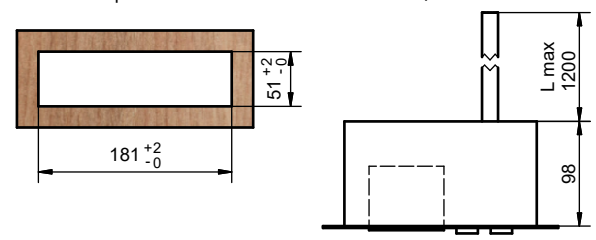
Bedienseite
Côté opérateur
Operator side

Zentralkühlung
Réfrigération centrale
Central Cooling



Ausschnitt Steuerpanel
Découpe panneau de comande
Control panel cutout

Steuerungspanel
Panneau de commande
Control panel



Möbel: Allgemeine Informationen	Meuble: Informations générales	Sub structure: General informations
A Öffnung für Kühlluft-Zufuhr	A Découpe pour arrivée de l'air à refroidissement	A Cut-outs for cooling air intake
B Öffnung für Kühlluft-Austritt	B Découpe pour sortie de l'air refroidissement	B Cut-outs for cooling air outlet
C Öffnung für Tauwasserschale	C Découpe pour bac de récupération de l'eau de décongélation	C Cut-outs for condensation collector
D Wasserauslauf Spiralschlauch ø innen 20.5 mm	D Sortie d'eau Tuyau de spirale ø interieur 20.5 mm	D Water outlet spiral tube ø inside 20.5 mm
E Kühlrohre Kupfer Eingang ø 6 mm / Ausgang ø 10 mm	E Tuyaux de refroidissement cuivre Entrée: ø 6 mm / Sortie ø 10 mm	E Cooling pipes copper Input ø 6 mm / Output ø 10 mm

Apparate-Typ	Kühlvitrine 1 / 2 Etagen				
	GN	GN-2/1	GN- 3/1	GN- 4/1	GN 5 / 1
Dimensionen		800 x 700 x 1370 mm	1125 x 700 x 1370 mm	1455 x 700 x 1370 mm	1780 x 700 x 1370 mm
Dimensionen L x B x H	mm	800 x 700 x 1370 mm	1125 x 700 x 1370 mm	1455 x 700 x 1370 mm	1780 x 700 x 1370 mm
Ausschnitt L1 x B1	mm	775 x 675 mm	1100 x 675 mm	1430 x 675 mm	1755 x 675 mm
Höhe H1	mm	620 mm	620 mm	620 mm	620 mm
Gewicht (Eigenkühlung)	kg	~ 150 kg	~ 185 kg	~ 225 kg	~ 275 kg
Gewicht (Zentralkühlung)	kg	~ 125 kg	~ 160 kg	~ 200 kg	~ 250 kg
Apparate-Typ	Kühlvitrine 3 Etagen				
	GN	GN-2/1	GN- 3/1	GN- 4/1	GN 5 / 1
Dimensionen		800 x 700 x 1580 mm	1125 x 700 x 1580 mm	1455 x 700 x 1580 mm	1780 x 700 x 1580 mm
Dimensionen L x B x H	mm	800 x 700 x 1580 mm	1125 x 700 x 1580 mm	1455 x 700 x 1580 mm	1780 x 700 x 1580 mm
Ausschnitt L1 x B1	mm	775 x 675 mm	1100 x 675 mm	1430 x 675 mm	1755 x 675 mm
Höhe H1	mm	830 mm	830 mm	830 mm	830 mm
Gewicht (Eigenkühlung)	kg	~ 160 kg	~ 195 kg	~ 235 kg	~ 290 kg
Gewicht (Zentralkühlung)	kg	~ 135 kg	~ 170 kg	~ 210 kg	~ 265 kg
Elektrischer Anschluss Données électrique Electrical connection	V	230 VAC LN+PE	230 VAC LN+PE	230 VAC LN+PE	230 VAC LN+PE
Leistung Puissance électrique electrical power	W	800 W	1000 W	1100 W	1300 W
Max. Nennstrom Courant nominal max Max. nominal current	A	3.5 A	4.3 A	4.8 A	5.6 A
Kabellänge Longeur du câble Length of connect cable	M	2 M	2 M	2 M	2 M
Stecker Fiche Plug	CH	Typ 12	Typ 12	Typ 12	Typ 12
Stecker Fiche Plug	EU	Schuko	Schuko	Schuko	Schuko
Kälteleistung (Eigenkühlung) Puissance de froid (Réfrigération autonome) Refrigerating capacity (Self Cooling)	W	750 W	980 W	1150 W	1650 W
Kältemittel (Eigenkühlung) Fluide de froid (Réfrigération autonome) Refrigerating medium (Self Cooling)		R 290a	R 290a	R 290a	R 290a

R2	R1	Aender.:			Ers. durch:
		Ind.	Datum	Name	Ers. für:
		Aenderung			Komm.
Installations-Vorschriften Kühlvitrine - Einbaumodell Vitrine réfrigérante - Modèle encastré Glass cooling case - Fitted model					Gezeich. U.Meier 15.04.2020 Geprüft: Massstab 1:25 Format A3 Blatt 1 von 1
Beer Grill AG CH - 5612 Villmergen Tel.: +41 / (0) 56 618 78 00 Fax: +41 / (0) 56 618 78 49 e-Mail: info@beerg grill.com					18Ta039-00

Aenderungen vorbehalten / Sous réserve de modifications / Subject to change without notice